

Manuale d'uso - Efficienza Energetica / User Manual - Energy Efficiency / Manuel de l'utilisateur - L'efficacité énergétique / Handbuch - Energieeffizienz / Handboek - Energie-efficiëntie Manual - Eficiencia Energética / Manual - Eficiência Energética / Manuell - Energieeffektivitet / Manuell - Energieeffektivitet / Manuaalinen - Energy Efficiency / Manual – Energieeffektivitet Руководство - Энергоэффективность / Käsiiraamat - Energiatõhususe / Rokasgrāmata - Energieeffektivitātes

PF			IT	EN	FR	DE	NL	ES	PT	SV	NO	FI	DK	RU	ET	LV																																																																																																																												
S	FABER		PF	Informazioni sulla scheda del prodotto secondo 65/2014	Product fiche information, according to second 65/2014	Informations sur la fiche du produit selon 65/2014	Informationen über das Produkt-Datenblatt gemäß 65/2014	Informatie over het productblad volgens 65/2014	Información sobre la ficha del producto conforme a 65/2014	Informações na ficha do produto de acordo com a norma 65/2014	Uppgifter i produktinformationsskikt enligt 65/2014	Opplysninger på produktkortet i henhold til 65/2014	Tietoa tuoteleistoista asetuksen (EU) 65/2014 mukaisesti	Oplysninger i databladet vedrørende produktet i henhold til 65/2014	Информация в карточке продукта в соответствии с 65/2014	Toote etiket teave vastavalt 65/2014	Informācija markējuma saskaņā ar 65/2014																																																																																																																											
M	305.0751.361		S	Nome del fornitore	Supplier's name	Nom du fournisseur	Name des Zulieferers	Naam van de leverancier	Nombre del proveedor	Nome do fornecedor	Leverantörens namn	Navnet til leverandøren	Tavarantoimittajan nimi	Leverandørens navn	Имя поставщика	Tarjija nimi	Piegādātāja nosaukums																																																																																																																											
	P2401		M	Identificativo del modello	Model identification	Identification du modèle	Ident-Daten des Modells	Identificatienummer van het model	Identificación del modelo	Identificação do modelo	Modellbeteckning	Modellbetegnelse	Tavarantomittajan mallitunniste	Modellidentifikation	Идентификация модели	Modeli identifitseerimine	Modela identifikācija																																																																																																																											
AEchood	60,2	kWh/a	AEchood	Consumo energetico annuale	Annual Efficiency Consumption	Consommation d'énergie annuelle	Jährlicher Energieverbrauch	Jaarlijks energieverbruik	Consumo de energía anual	Consumo anual de energia	Årlig energiförbrukning	Årlig energiforbruk	Vuotuinen energiankulutus	Årligt energiforbrug	Годовое потребление электроэнергии	Aastane energiatarve	Gada efektīvais patēriņš																																																																																																																											
EEC	B		EEC	Classe di efficienza energetica	Energy Efficiency Class	Classe d'efficacité énergétique	Energieeffizienzkategorie	Energie-efficiëntieklasse	Clase de eficiencia energética	Classe de eficiência energética	Energieeffektivitetsklasse	Energieeffektivitetsklasse	Energiatohokkuusluokka	Energieeffektivitetsklasse	Класс энергетической эффективности	Energiatõhususe klass	Energoefektivitātes klase																																																																																																																											
FDEhood	23.3		FDEhood	Efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency	Efficacité fluiddynamique	Strömungseffizienz	Hydrodynamische efficiëntie	Eficiencia fluidodinámica	Eficiência dinâmica dos fluidos	Flödesdynamisk effektivitet	Fluiddynamisk effektivitet	Virtausdynaaminen hyötysuhde	Hydraulisk effektivitet	Гидродинамическая эффективность	Vedeliikudünaamika tõhusus	Sõjrduma dünaamika efektiivsus																																																																																																																											
FDEC	B		FDEC	Classe di efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency Class	Classe d'efficacité fluiddynamique	Strömungseffizienzklasse	Hydrodynamische efficiëntieklasse	Clase de eficiencia fluidodinámica	Classe de eficiência dinâmica dos fluidos	Flödesdynamisk effektivitetsklass	Klasse for fluiddynamisk effektivitet	Virtausdynaaminen hyötysuhteen luokka	Hydraulisk effektivitetsklasse	Класс гидродинамической эффективности	Vedeliikudünaamika tõhususe klass	Sõjrduma dünaamiks efektiivsus																																																																																																																											
LEhood	13	lux/Watt	LEhood	Efficienza luminosa	Lighting Efficiency	Efficacité lumineuse	Lichtsaubeite	Verlichtings efficiëntie	Eficiencia luminosa	Eficiência de iluminação	Belysnings effektivitet	Belysnings effektivitet	Valotekhouus	Belysningseffektivitet	Световая эффективность	Valgustus tõhusus	Apagaismuma efektiivtāte																																																																																																																											
LEC	D		LEC	Classe di efficienza luminosa	Lighting Efficiency Class	Classe d'efficacité lumineuse	Klasse der Lichtsaubeite	Verlichtings efficiëntieklasse	Clase de eficiencia luminosa	Classe de eficiência de iluminação	Belysnings effektivitetsklasse	Belysnings effektivitetsklasse	Valotekhouusluokka	Belysningseffektivitetsklasse	Класс световой эффективности	Valgustus tõhususe klass	Apagaismuma efektiivtātes klase																																																																																																																											
GFEhood	75,1	%	GFEhood	Efficienza di filtrazione antigraasso	Grease Filtering Efficiency	Efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienz der Fettfilter	Vetfilterings efficiëntie	Eficiencia de la filtración de grasas	Eficiência de filtragem de gorduras	Fettfilterings effektivitet	Fettfilterings effektivitet	Rasvasuodakutsen erotusaste	Fedtfiltrerings effektivitet	Эффективность фильтрации жира	Rasva filtreerimise tõhusus	Taiku filtreerimise efektiivsus																																																																																																																											
GFEC	C		GFEC	Classe di efficienza di filtrazione antigraasso	Grease Filtering Efficiency Class	Classe d'efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienzklasse der Fettfilter	Vetfilterings efficiëntieklasse	Clase de eficiencia de filtración de grasas	Classe de eficiência de filtragem de gorduras	Fettfilterings effektivitetsklass	Klasse for fettfilterings effektivitet	Rasvasuodakutsen erotusasteen luokka	Fedtfiltrerings effektivitetsklasse	Класс эффективности фильтрации жира	Rasva filtreerimise tõhususe klass	Taiku filtreerimise efektiivsus																																																																																																																											
Qmin	230	m3/h	Qmin	Flusso d'aria a velocità minima	Air flow at minimum speed	Flux d'air à la vitesse minimum	Luftstrom bei geringster Gebläsestufe	Luchtstroom op minimale snelheid	Flujo de aire a velocidad mínima	Fluxo de ar na regulação de velocidade mínima	Luftflöde vid minihastighet	Luftgenomstrømning ved laveste hastighet	Ilmavirta miniminopeudella	Luftstrømsværdi ved minimumshastighed	Минимальная скорость воздушного потока	Õhuvoolu minimumkiirusel	Minimālās gaisa plūsmas ātrums																																																																																																																											
Qmax	590	m3/h	Qmax	Flusso d'aria a velocità massima	Air flow at maximum speed	Flux d'air à la vitesse maximum	Luftstrom bei höchster Gebläsestufe	Luchtstroom op maximale snelheid	Flujo de aire a velocidad máxima	Fluxo de ar na regulação de velocidade máxima	Luftflöde vid maxihastighet	Luftgenomstrømning ved højest hastighet	Ilmavirta maksiminopeudella	Luftstrømsværdi ved maksimumshastighed	Максимальная скорость воздушного потока	Õhuvoolu maksimumkiirusel	Maksimālās gaisa plūsmas ātrums																																																																																																																											
Qboost	N/A	m3/h	Qboost	Flusso d'aria a velocità intensiva	Air flow at boost speed	Flux d'air à la vitesse intensive	Luftstrom bei höchster Intensivgeschwindigkeit	Luchtstroom op hoogste intensiteitsnivea	Flujo de aire a velocidad intensiva	Fluxo de ar de velocidade intensa	Luftflöde vid intensiv hastighet	Luftgenomstrømning ved intensiv hastighet	Ilmavirta kiihdytyllä nopeudella	Luftstrømsværdi ved intensiv hastighed	Интенсивная скорость воздушного потока	Õhuvoolu intensiivkiirusel	Paleināts gaisa plūsmas ātrums																																																																																																																											
Qboost	N/A	47	SPEmin	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità minima	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at minimum speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse minimum	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei geringster Gebläsestufe	A-gewogen geluidsintensiteit in de lucht bij minimale snelheid	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad mínima	Potência sonora ponderada A emitida no ar na regulação de velocidade mínima	Luftrubst akustiskt buller för A-viktade ljudfunktetsläpp vid minihastighet	Akustisk A-veid lyfdeftektmission via luft ved laveste hastighet	A-painotettu ääniteho ilmassa miniminopeudella	Luftråben, akustisk, A-vægtet lyfdeftektmission ved minimumshastighed	Звукоизлучение А при минимальной скорости воздушного потока	Õhukaadne akustiline A-kaalutult helivõimsuse emissioon minimikiirusele	Gaisa akustiskās A-svērtais skaņas jaudas emisija minimālajā ātrumā																																																																																																																											
SPEmin	63	dBa	SPEmax	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità massima	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at maximum speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse maximum	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei höchster Gebläsestufe	A-gewogen geluidsintensiteit in de lucht bij maximale snelheid	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad máxima	Potência sonora ponderada A emitida no ar na regulação de velocidade máxima	Luftrubst akustiskt buller för A-viktade ljudfunktetsläpp vid maxihastighet	Akustisk A-veid lyfdeftektmission via luft ved højest hastighet	A-painotettu ääniteho ilmassa maksiminopeudella	Luftråben, akustisk, A-vægtet lyfdeftektmission ved intensiv hastighed	Звукоизлучение А при максимальной скорости воздушного потока	Õhukaadne akustiline A-kaalutult helivõimsuse emissioon maksimumkiirusele	Gaisa akustiskās A-svērtais skaņas jaudas emisija maksimālajā ātrumā																																																																																																																											
SPEboost	N/A	dBa	SPEboost	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità intensiva	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at boost speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse intensive	Emission der A-gewogen geluidsintensiteit in de lucht bij hoogste intensiteitsnivea	A-gewogen geluidsintensiteit in de lucht bij hoogste intensiteitsnivea	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad intensiva	Potência sonora ponderada A emitida no ar com velocidade intensa	Luftrubst akustiskt buller för A-viktade ljudfunktetsläpp vid intensiv hastighet	Akustisk A-veid lyfdeftektmission via luft ved intensiv hastighet	A-painotettu ääniteho ilmassa kiihdytyllä nopeudella	Luftråben, akustisk, A-vægtet lyfdeftektmission ved intensiv hastighed	Звукоизлучение А при интенсивной скорости воздушного потока	Õhukaadne akustiline A-kaalutult helivõimsuse emissioon intensiivkiirusele	Gaisa akustiskās A-svērtais skaņas jaudas emisija paaugstinātājā ātrumā																																																																																																																											
P0	0,0	Watt	P0	Consumo di corrente in modalità di	Power Consumption in off mode	Consommation de courant en mode off	Stromverbrauch in Off Standby	Stroomverbruik in de stand-bystand	Consumo de energía en modo stand-by	Consumo de energia no modo de espera	Effektförbrukning i lågläge	Effektforbruk i hvilestand	Energiankulutus tavassa valumistila	Energiforbrug i standbytilstand	Потребление тока в режиме ожидания (off)	Tõetavate väljalülitatud võimsus (off)	Enerģijas patēriņš gaidstāvības režīmā																																																																																																																											
Ps	N/A	Watt	Ps	Consumo di corrente in modalità standby	Power Consumption in standby mode	Consommation de courant en mode stand-by	Stromverbrauch in Standby	Stroomverbruik in de stand-bystand	Consumo de energía en modo standby	Consumo de energia no modo de espera	Effektförbrukning i standby-läge	Effektforbruk i hvilestand	Energiankulutus tavassa valumistila	Energiforbrug i standbytilstand	Потребление тока в режиме ожидания (standby)	Tõetavate ooterežiimis võimsus (standby)	Enerģijas patēriņš gaidstāvības režīmā																																																																																																																											
PI	1,2		PI	Informazioni aggiuntive secondo 66/2014	Additional information according to 66/2014	Informations supplémentaires selon 66/2014	Zusätzliche Informationen gemäß 66/2014	Extra informatie volgens 66/2014	Información adicional conforme a 66/2014	Informações adicionais de acordo com a norma 66/2014	Tillägssuppgifter enligt 66/2014	Ekstraoplysninger iht. 66/2014	Lisätietoja asetuksen (EU) 66/2014 mukaisesti	Yderligere oplysninger i henhold til 66/2014	Дополнительная информация в соответствии с 66/2014	Lisatavate vastavalt 66/2014	Papildus informācija saskaņā ar 66/2014																																																																																																																											
EEIhood	68,5		EEIhood	Indice di efficienza energetica	Energy Efficiency Index	Indice d'efficacité énergétique	Energieeffizienzindex	Energie-efficiëntieindex	Índice de eficiencia energética	Índice de eficiência energética	Energieeffektivitetsindex	Energieeffektivitetsindex	Energiatohokkuusindeksi	Energieeffektivitetsindex	Показатель энергетической эффективности	Energiatõhususe indeks	Enerģijas efektivitātes indekss																																																																																																																											
Qbep	310,0	m3/h	Qbep	Portata d'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured Air flow rate at best efficiency point	Débit d'air mesuré à son meilleur point d'efficacité	Luftdurchsatz, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Luchtstroom bij het beste-efficiëntiepunt gemeten	Caudal de aire medido en el punto de eficiencia mejor	Débito de ar medido no ponto de maior eficiência	Uppmätt luftflödesvärde vid bästa effektivitetspunkt	Mått luftmenge ved punktet for beste virkningsgrad	Mittattu ilmavirta parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått luftstrøm i det optimale driftspunkt	Расход воздуха, измеренный в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud õhu voolukihtu parima tõhususe punktis	Izmērītās gaisa plūsmas ātrums visefektīvākajā punktā																																																																																																																											
Pbep	335	Pa	Pbep	Pressione dell'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured air pressure at best efficiency point	Pression de l'air mesurée à son meilleur point d'efficacité	Luftdruck, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Luchtdruk op het beste-efficiëntiepunt	Presión de aire medido en el punto de eficiencia mejor	Pressão de ar medido no ponto de maior eficiência	Uppmätt lufttryck vid bästa effektivitetspunkt	Mått lufttryck ved punktet for beste virkningsgrad	Mittattu ilmapiirapaino parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått lufttryk i det optimale driftspunkt	Давление воздуха, измеренное в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud õhurõhk parima tõhususe punktis	Izmērītās gaisa spiediens visefektīvākajā punktā																																																																																																																											
Wbep	124,0	W	Wbep	flusso d'aria massimo	maximum air flow	Flux d'air maximum	max. Luftstrom	Maximale luchtstroom	Flujo de aire máximo	Débito de ar máximo	Maximält luftflöde	Højest luftgenomstrømning	Suuri ilmavirta	Maksimaal luftstrom	максимальный воздушный поток	Maksimaalne õhuvool	Maksimālās gaisa plūsma																																																																																																																											
WL	8,0	lux	WL	Alimentazione elettrica misurata nel punto di efficienza migliore	Measured electric power input at best efficiency point	Alimentation électrique mesurée à son meilleur point d'efficacité	Gemessene elektrische Eingangsleistung im Bestpunkt	Gemeten elektrisch opgenomen vermogen op het beste-efficiëntiepunt	Alimentación eléctrica medida en el punto de eficiencia mejor	Potência elétrica medida no ponto de maior eficiência	Uppmätt elektrisk inffekt vid bästa effektivitetspunkt	Mått elektrisk inffekt vid bästa virkningspunkt	Mittattu sähköön ototeho parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått elektrisk effekttag i det optimale driftspunkt	Поданá электроэнергия, измеренная в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud elektril võimsusisust parima tõhususe punktis	Izmērītā elektriskā jaudas reitā visefektīvākajā punktā																																																																																																																											
Emiddle	100	lux	Emiddle	Potenza nominale del sistema di illuminazione	Nominal power of the lighting system	Puissance nominale du système d'éclairage	Nennleistung der Beleuchtung	Nominiaal vermogen van het verlichtingssysteem	Potencia nominal del sistema de iluminación	Potência nominal do sistema de iluminação	Markereffekt for belysningsystemet	Nominel effekt til belysningsystemet	Valaistusjärjestelmän nimellisteho	Belysningssystemets nominelle effekt	Номинальная мощность осветительной системы	Valgustusüsteemi nimivõimsus	Apagaismuma sistēmas nominālā jauda																																																																																																																											
Lwa	63	dBa	Lwa	Illuminazione media del sistema di illuminazione sul piano cottura	Average illumination of the lighting system on the cooking surface	Éclairage moyen du système sur la plaque de cuisson	Durchschnittliche Ausleuchtung des Kochfelds	Gemiddelde verlichting van het kookoppervlak	Iluminación media del sistema de iluminación en el plano de cocción	Iluminação média produzida pelo sistema de iluminação na superfície de cozedura	Genomsnittlig belysning över kylan	Gjennomsnittlig lysstyrke til belysningsystemet over karmtoppen	Valaistusjärjestelmän keskimääräinen valaistusvoimakkuus keittopinnalla	Belysningssystemets gjennomsnittlige lysstyrke på kokeflaten	Средняя освещенность осветительной системы на рабочей панели	Valgustusüsteemi keskmine valgustusjõu pindpildil	Vidējais apagaismuma sistēmas vidējais apagaisums uz gatavošanas virsmas																																																																																																																											
Lwa	63	dBa	Lwa	Livello di potenza sonora all'impostazione massima	Sound power level at the highest setting	Niveau de puissance sonore à son paramétrage maximum	Schallleistungsstufe bei max. Einstellung	Schallsefficiëntiestufe bei max. instelling	Nivel de potencia sonora con el ajuste máximo	Nível de potência sonora com a regulação de velocidade máxima	Ljudeffektivität vid maxinställning	Lyfdeftektivitet ved højest innstilling	Ääniteho suurimmalla asetuksella	Lyfdeftektivitet ved maksimumsinstilling	Уровень звукоизлучения при максимальной настройке	Helivõimsuse tase kõrgimal seadistusel	Skaņas jauda līmenis pie visaugstākajā uzstādījumā																																																																																																																											
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO			ENERGY SAVING TIPS			CONSEILS POUR L'ECONOMIE ENERGETIQUE			RATSCHLÄGE ZUR ENERGIEERSPARUNG			TIPS VOOR ENERGIEERSPARING			CONSEJOS PARA EL AHORRO DE ENERGIA			CONSELHOS PARA POUPAR ENERGIA			RÅD FÖR ENERGIESPARING			RÅD FOR ENERGIESPARING			ENERGIANSÄKSTÖN UVOJA			TIPS TIL ENERGIESPARELSE			РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭКОНОМИИ ЭНЕРГИИ			ENERGIASÄASTUNÕU AND			PADOMI ENERGIJAS TAUPMISEKS																																																																																																					
1) Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina.			1) When you start cooking, switch on the range hood at minimum speed, to control moisture and remove cooking odor.			1) Lorsque vous commencez à cuisiner, actionnez la hotte à sa vitesse minimum pour contrôler l'humidité et éliminer les odeurs de cuisine.			1) Zu Beginn des Kochvorgangs die Haube bei niedrigster Geschwindigkeit aktivieren, damit die Feuchtigkeit abgezogen und Gerüche beseitigt werden.			1) Start kookkettvintet på laveste snelheid in warmer u met kokken moisture en controlle de vochtgeheidsgraad te regelen en kookluchtjes verwijderen.			1) Comenzar a cocinar, accionar la campana a la velocidad de menor necesidad, para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina.			1) Começar a cozinhar, ligar o exaustor na velocidade de menor necessidade, para controlar a humidade e eliminar os cheiros da cozinha.			1) Start kjøkkenventen på laveste hastighet når du starter tilagningen og kontrollerer fuktigheten og fjerner matens lukt.			1) Käynnistä liesituuletin miniminopeudella ruuanlaittoa aloittaessasi kosteuden valvomiseksi ja hajun poistamiseksi keittiöstä.			1) Tænd emhætten ved minimumshastighed, når du begynder tilberedningen. Således kan du kontrollere fugtigheden og fjerne madens lugt.			1) Tiedä emhætteen vähimmäisnopeus, kun aloitat ruuanlaittoa. Aseta aluksi liesikupuun vähimmäisnopeus, jotta voit seurata kosteutta ja hajun poistamista keittiöstä.			1) Tænd emhætten ved minimumshastighed, når du begynder tilberedningen. Således kan du kontrollere fugtigheden og fjerne madens lugt.			1) Tiedä emhætteen vähimmäisnopeus, kun aloitat ruuanlaittoa. Aseta aluksi liesikupuun vähimmäisnopeus, jotta voit seurata kosteutta ja hajun poistamista keittiöstä.			1) Tænd emhætten ved minimumshastighed, når du begynder tilberedningen. Således kan du kontrollere fugtigheden og fjerne madens lugt.			1) Tiedä emhætteen vähimmäisnopeus, kun aloitat ruuanlaittoa. Aseta aluksi liesikupuun vähimmäisnopeus, jotta voit seurata kosteutta ja hajun poistamista keittiöstä.			1) Tænd emhætten ved minimumshastighed, når du begynder tilberedningen. Således kan du kontrollere fugtigheden og fjerne madens lugt.			1) Tiedä emhætteen vähimmäisnopeus, kun aloitat ruuanlaittoa. Aseta aluksi liesikupuun vähimmäisnopeus, jotta voit seurata kosteutta ja hajun poistamista keittiöstä.			1) Tænd emhætten ved minimumshastighed, når du begynder tilberedningen. Således kan du kontrollere fugtigheden og fjerne madens lugt.			1) Tiedä emhætteen vähimmäisnopeus, kun aloitat ruuanlaittoa. Aseta aluksi liesikupuun vähimmäisnopeus, jotta voit seurata kosteutta ja hajun poistamista keittiöstä.			1) Tænd emhætten ved minimumshastighed, når du begynder tilberedningen. Således kan du kontrollere fugtigheden og fjerne madens lugt.			1) Tiedä emhætteen vähimmäisnopeus, kun aloitat ruuanlaittoa. Aseta aluksi liesikupuun vähimmäisnopeus, jotta voit seurata kosteutta ja hajun poistamista keittiöstä.			1) Tænd emhætten ved minimumshastighed, når du begynder tilberedningen. Således kan du kontrollere fugtigheden og fjerne madens lugt.			1) Tiedä emhætteen vähimmäisnopeus, kun aloitat ruuanlaittoa. Aseta aluksi liesikupuun vähimmäisnopeus, jotta voit seurata kosteutta ja hajun poistamista keittiöstä.			1) Tænd emhætten ved minimumshastighed, når du begynder tilberedningen. Således kan du kontrollere fugtigheden og fjerne madens lugt.			1) Tiedä emhætteen vähimmäisnopeus, kun aloitat ruuanlaittoa. Aseta aluksi liesikupuun vähimmäisnopeus, jotta voit seurata kosteutta ja hajun poistamista keittiöstä.			1) Tænd emhætten ved minimumshastighed, når du begynder tilberedningen. Således kan du kontrollere fugtigheden og fjerne madens lugt.			1) Tiedä emhætteen vähimmäisnopeus, kun aloitat ruuanlaittoa. Aseta aluksi liesikupuun vähimmäisnopeus, jotta voit seurata kosteutta ja hajun poistamista keittiöstä.			1) Tænd emhætten ved minimumshastighed, når du begynder tilberedningen. Således kan du kontrollere fugtigheden og fjerne madens lugt.			1) Tiedä emhætteen vähimmäisnopeus, kun aloitat ruuanlaittoa. Aseta aluksi liesikupuun vähimmäisnopeus, jotta voit seurata kosteutta ja hajun poistamista keittiöstä.			1) Tænd emhætten ved minimumshastighed, når du begynder tilberedningen. Således kan du kontrollere fugtigheden og fjerne madens lugt.			1) Tiedä emhætteen vähimmäisnopeus, kun aloitat ruuanlaittoa. Aseta aluksi liesikupuun vähimmäisnopeus, jotta voit seurata kosteutta ja hajun poistamista keittiöstä.			1) Tænd emhætten ved minimumshastighed, når du begynder tilberedningen. Således kan du kontrollere fugtigheden og fjerne madens lugt.			1) Tiedä emhætteen vähimmäisnopeus, kun aloitat ruuanlaittoa. Aseta aluksi liesikupuun vähimmäisnopeus, jotta voit seurata kosteutta ja hajun poistamista keittiöstä.			1) Tænd emhætten ved minimumshastighed, når du begynder tilberedningen. Således kan du kontrollere fugtigheden og fjerne madens lugt.			1) Tiedä emhætteen vähimmäisnopeus, kun aloitat ruuanlaittoa. Aseta aluksi liesikupuun vähimmäisnopeus, jotta voit seurata kosteutta ja hajun poistamista keittiöstä.			1) Tænd emhætten ved minimumshastighed, når du begynder tilberedningen. Således kan du kontrollere fugtigheden og fjerne madens lugt.			1) Tiedä emhætteen vähimmäisnopeus, kun aloitat ruuanlaittoa. Aseta aluksi liesikupuun vähimmäisnopeus, jotta voit seurata kosteutta ja hajun poistamista keittiöstä.			1) Tænd emhætten ved minimumshastighed, når du begynder tilberedningen. Således kan du kontrollere fugtigheden og fjerne madens lugt.			1) Tiedä emhætteen vähimmäisnopeus, kun aloitat ruuanlaittoa. Aseta aluksi liesikupuun vähimmäisnopeus, jotta voit seurata kosteutta ja hajun poistamista keittiöstä.			1) Tænd emhætten ved minimumshastighed, når du begynder tilberedningen. Således kan du kontrollere fugtigheden og fjerne madens lugt.			1) Tiedä emhætteen vähimmäisnopeus, kun aloitat ruuanlaittoa. Aseta aluksi liesikupuun vähimmäisnopeus, jotta voit seurata kosteutta ja hajun poistamista keittiöstä.			1) Tænd emhætten ved minimumshastighed, når du begynder tilberedningen. Således kan du kontrollere fugtigheden og fjerne madens lugt.			1) Tiedä emhætteen vähimmäisnopeus, kun aloitat ruuanlaittoa. Aseta aluksi liesikupuun vähimmäisnopeus, jotta voit seurata kosteutta ja hajun poistamista keittiöstä.			1) Tænd emhætten ved minimumshastighed, når du begynder tilberedningen. Således kan du kontrollere fugtigheden og fjerne madens lugt.			1) Tiedä emhætteen vähimmäisnopeus, kun aloitat ruuanlaittoa. Aseta aluksi liesikupuun vähimmäisnopeus, jotta voit seurata kosteutta ja hajun poistamista keittiöstä.			1) Tænd emhætten ved minimumshastighed, når du begynder tilberedningen. Således kan du kontrollere fugtigheden og fjerne madens lugt.			1) Tied		

Посібник користувача - Енергоефективність / Vadovas - Energijos vartojimo efektyvumo / Manwal għall-Utent - Effiċjenza fl-Enerġija / Kézi - Energiahatékonyaság / Příručka - Energetická účinnost
Příručka - Energetická účinnost / Manual - Eficientă Energetică / Ręczny - Efektywność energetyczna / Priručnik - Energetska efikasnost / Navodilo - Energetska učinkovitost
Εγχειρίδιο - Ενεργειακή Αποδοτικότητα / Manuel - Energi Verimliliği / Наръчник - Энергийна ефективност / Упутство - Енергетска ефикасност / Lámhleabhar Úsáideoir - Éifeachtúlacht Fuinnimh

	PF		UA	LT	MT	HU	CZ	SK	RO	PL	HR	SL	GR	TR	BG	SR	GA
S	FABER		PF Действующая техническая информация по вибр. згідно з 65/2014	LT Gamini laikotarpis, informacija pagal 65/2014	MT Skoda tat.Taghtir tal-Produt skont ru 65/2014	HU A 65/2014 sz. termékláplap kapcsolatos információk	CZ Informace o karte výrobku v souladu s normou 65/2014	SK Informácie na liste výrobku podľa 65/2014	RO Informații de pe fișa produsului conform cu normaua 65/2014	PL Informacje na karcie produktu według 65/2014	HR Informacije na karici proizvoda prema 65/2014	SL Informacije o izdelku v skladu s 65/2014	GR Πληροφορίες σχετικά με το προϊόντος βάσει 65/2014	TR Ürün için bilgilri, 65/2014'e göre	BG Информация за картата на продукта, съгласно 65/2014	SR Информација о производу, према 65/2014	GA Bliogó Táirge de réir Uimh. 65/2014
M	305.0751.361 P2401		S Назва поставянална идентификация модел	M Tiekėjo pavadinimas identifikacija model	Identifikator tal-modeli	A szállító neve	Jméno dodavatele	Meno dodávateľa	Numele furnizorului	Nazwa dostawcy	Naziv dobavljača	Ime dobavitelja	Όνομα του προμηθευτή	Tedarikçi adı	Име на доставчик	Називе добављача	Ainm an tsoláthair
AEChood	60,2	kWh/a	AEC Щорічне споживання електроенергійності	Energetikos efektyvumo klase	II-klassi tal-enerfienza energietika	Eves átlagosgyászásztípusa	Roční energetická spotřeba	Roční energetická spotřeba	Roczne zużycie energii	Roczne zużycie energii	Godišnja potrošnja energije	Letna poraba energije	Ετήσια καταπονηση ενέργειας	Yıllık Enerji Tüketimi	Годишня консумация на енергия	Годишня потрошња електричне енергије	Ainm Fuinnimh in aghaidh na Bílana
EEC	B		FDE Гарантія ефективності	Klasa energoefektiviteto	III-klassi tal-enerfienza energietika	Aramlásdinamika hatékonyág	Fluidní dynamika	Fluidní dynamika	Fluidní dynamika	Wydajność	Fluidodinamička učinkovitost	Učinkovitost pretčne dinamike	Ρυθμιζομενη δυνάμεις	Svi Dinamik Efektivit	Ефективност на динамиката на филуда	Ефикасност динамиче филуде	Aicme Eifeachtúlachta Fuinnimh
FDEhood	23.3		FDEC Гарантія ефективності	Klasa energoefektiviteto	III-klassi tal-enerfienza energietika	Aramlásdinamika hatékonyág	Fluidní dynamika	Fluidní dynamika	Fluidní dynamika	Wydajność	Fluidodinamička učinkovitost	Učinkovitost pretčne dinamike	Ρυθμιζομενη δυνάμεις	Svi Dinamik Efektivit	Ефективност на динамиката на филуда	Ефикасност динамиче филуде	Aicme Eifeachtúlachta Dinimic Seabhrán
FDEC	B		LE Ефективність освітлення	Apšvietimo efektyvumas	III-klassi tal-enerfienza energietika	Világítás hatékonyág	Světelná účinnost	Světelná účinnost	Světelná účinnost	Učinnost protibukové filtrace	Učinnost protibukové filtrace	Učinnost protibukové filtrace	Učinnost protibukové filtrace	Učinnost protibukové filtrace	Učinnost protibukové filtrace	Učinnost protibukové filtrace	Aicme Eifeachtúlachta Dinimic Seabhrán
LEhood	13	lux/Wat	LEC Клас ефективності освітлення	Apšvietimo efektyvumas	III-klassi tal-enerfienza energietika	Világítás hatékonyág	Světelná účinnost	Světelná účinnost	Světelná účinnost	Učinnost protibukové filtrace	Učinnost protibukové filtrace	Učinnost protibukové filtrace	Učinnost protibukové filtrace	Učinnost protibukové filtrace	Učinnost protibukové filtrace	Učinnost protibukové filtrace	Aicme Eifeachtúlachta Dinimic Seabhrán
LEEC	D		GFE Ефективність фільтрації жиру	Riebiavų filtravimo efektyvumas	III-klassi tal-enerfienza energietika	Zsűrűségi hatékonyág	Účinnost protibukové filtrace	Účinnost protibukové filtrace	Účinnost protibukové filtrace	Učinnost protibukové filtrace	Učinnost protibukové filtrace	Učinnost protibukové filtrace	Učinnost protibukové filtrace	Učinnost protibukové filtrace	Učinnost protibukové filtrace	Učinnost protibukové filtrace	Aicme Eifeachtúlachta Dinimic Seabhrán
GFEhood	75,1	%	Qmin Потік повітря при мінімальній швидкості	Oro srautas minimaliu greičiu	Oro srautas minimaliu greičiu	Légáramlás minimális fordulatszám	Průtok vzduchu při minimální rychlosti	Průtok vzduchu při minimální rychlosti	Průtok vzduchu při minimální rychlosti	Průtok vzduchu při minimální rychlosti	Průtok vzduchu při minimální rychlosti	Průtok vzduchu při minimální rychlosti	Průtok vzduchu při minimální rychlosti	Průtok vzduchu při minimální rychlosti	Průtok vzduchu při minimální rychlosti	Průtok vzduchu při minimální rychlosti	Aicme Eifeachtúlachta Dinimic Seabhrán
GFEC	C		Qmax Потік повітря при максимальній швидкості	Oro srautas maksimaliu greičiu	Oro srautas maksimaliu greičiu	Légáramlás maximális fordulatszám	Průtok vzduchu při maximální rychlosti	Průtok vzduchu při maximální rychlosti	Průtok vzduchu při maximální rychlosti	Průtok vzduchu při maximální rychlosti	Průtok vzduchu při maximální rychlosti	Průtok vzduchu při maximální rychlosti	Průtok vzduchu při maximální rychlosti	Průtok vzduchu při maximální rychlosti	Průtok vzduchu při maximální rychlosti	Průtok vzduchu při maximální rychlosti	Aicme Eifeachtúlachta Dinimic Seabhrán
Qmin	230	m3/h	Qmax Потік повітря при максимальній швидкості	Oro srautas maksimaliu greičiu	Oro srautas maksimaliu greičiu	Légáramlás maximális fordulatszám	Průtok vzduchu při maximální rychlosti	Průtok vzduchu při maximální rychlosti	Průtok vzduchu při maximální rychlosti	Průtok vzduchu při maximální rychlosti	Průtok vzduchu při maximální rychlosti	Průtok vzduchu při maximální rychlosti	Průtok vzduchu při maximální rychlosti	Průtok vzduchu při maximální rychlosti	Průtok vzduchu při maximální rychlosti	Průtok vzduchu při maximální rychlosti	Aicme Eifeachtúlachta Dinimic Seabhrán
Qmax	590	m3/h	SPmin Рівень акустичного шуму в повітрі за шкалою A при min. швидкості	Riešens akustinio šono lygis	Riešens akustinio šono lygis	Levegőhőmérséklet	Vzduchom šířený akustický tlak	Vzduchom šířený akustický tlak	Vzduchom šířený akustický tlak	Vzduchom šířený akustický tlak	Vzduchom šířený akustický tlak	Vzduchom šířený akustický tlak	Vzduchom šířený akustický tlak	Vzduchom šířený akustický tlak	Vzduchom šířený akustický tlak	Vzduchom šířený akustický tlak	Aicme Eifeachtúlachta Dinimic Seabhrán
Qboost	N/A 47	m3/h	SPEmax Рівень акустичного шуму в повітрі за шкалою A при макс. швидкості	Riešens akustinio šono lygis	Riešens akustinio šono lygis	Levegőhőmérséklet	Vzduchom šířený akustický tlak	Vzduchom šířený akustický tlak	Vzduchom šířený akustický tlak	Vzduchom šířený akustický tlak	Vzduchom šířený akustický tlak	Vzduchom šířený akustický tlak	Vzduchom šířený akustický tlak	Vzduchom šířený akustický tlak	Vzduchom šířený akustický tlak	Vzduchom šířený akustický tlak	Aicme Eifeachtúlachta Dinimic Seabhrán
SPEmax	63	dba	SPEboost Рівень акустичного шуму в повітрі за шкалою A при макс. швидкості	Riešens akustinio šono lygis	Riešens akustinio šono lygis	Levegőhőmérséklet	Vzduchom šířený akustický tlak	Vzduchom šířený akustický tlak	Vzduchom šířený akustický tlak	Vzduchom šířený akustický tlak	Vzduchom šířený akustický tlak	Vzduchom šířený akustický tlak	Vzduchom šířený akustický tlak	Vzduchom šířený akustický tlak	Vzduchom šířený akustický tlak	Vzduchom šířený akustický tlak	Aicme Eifeachtúlachta Dinimic Seabhrán
PO	0,0	Watt	Ps Енергоспоживання в режимі використання	Energetikos efektyvumas	III-klassi tal-enerfienza energietika	Zsűrűségi hatékonyág	Účinnost protibukové filtrace	Účinnost protibukové filtrace	Účinnost protibukové filtrace	Účinnost protibukové filtrace	Účinnost protibukové filtrace	Účinnost protibukové filtrace	Účinnost protibukové filtrace	Účinnost protibukové filtrace	Účinnost protibukové filtrace	Účinnost protibukové filtrace	Aicme Eifeachtúlachta Dinimic Seabhrán
Ps	N/A	Watt	PI Енергоспоживання в режимі очікування	Energetikos efektyvumas	III-klassi tal-enerfienza energietika	Zsűrűségi hatékonyág	Účinnost protibukové filtrace	Účinnost protibukové filtrace	Účinnost protibukové filtrace	Účinnost protibukové filtrace	Účinnost protibukové filtrace	Účinnost protibukové filtrace	Účinnost protibukové filtrace	Účinnost protibukové filtrace	Účinnost protibukové filtrace	Účinnost protibukové filtrace	Aicme Eifeachtúlachta Dinimic Seabhrán
F	1,2		PI Додаткова інформація згідно з 66/2014	Papildoma informacija pagal 66/2014	Informazzjoni addizzjonali skont ru 66/2014	További információk a 66/2014 szerint	Doplnkové informace v souladu s normou 66/2014	Doplnkové informace podľa 66/2014	Informații suplimentare conform cu norma 66/2014	Informacje dodatkowe według 66/2014	Informacije dodatne prema 66/2014	Informacije dodatne prema 66/2014	Informacije dodatne prema 66/2014	Informacije dodatne prema 66/2014	Informacije dodatne prema 66/2014	Informacije dodatne prema 66/2014	Aicme Eifeachtúlachta Dinimic Seabhrán
EELhood	68,5		F Коефіцієнт збільшення часу	Koeficient padidėjimo laiku	Fattur ta' zieda fil-hin	Időnövelési együttható	Koeficient nárůstu v čase	Koeficient zvýšenia času	Coeficient de creștere a timpului	Współczynnik wzrostu w czasie	Koeficient povećanja vremena	Koeficient podaljšanja časa	Συντελεστής αύξησης του χρόνου	Süre artışı faktörü	Коефіцієнт на збільшенні на времето	Faktor vremenskog povećanja	Aicme Eifeachtúlachta Dinimic Seabhrán
Qbep	310,0	m3/h	EEIhood Индекс енергоефективності	Energetikos efektyvumo indeksas	L-Indici tal-Enerfienza Energetika	Energiatakarékosági mutató	Ukazatel energetické účinnosti	Index energetické účinnosti	Indice de eficiență energetică	Indeks energetske učinkovitosti	Indeks energetske učinkovitosti	Indeks energetske učinkovitosti	Indeks energetske učinkovitosti	Indeks energetske učinkovitosti	Indeks energetske učinkovitosti	Indeks energetske učinkovitosti	Aicme Eifeachtúlachta Dinimic Seabhrán
Qmax	590,0	m3/h	Qbep Вимірювання швидкості потоку повітря у точці макс. KQD	Išmatuoti oro srauto santykis esant didžiausiam efektyvumo taškui	I-rata tal-fluss tal-aria maksima fil-punt tal-enerfienza massima	A legobb hatékonyág mellett méltó leghozam	Průtok vzduchu měřený v bodě nejvyšší účinnosti	Prietok vzduchu meraný v bode najvyššej účinnosti	Dobit de aer mäsurt in punktu de eficientia optima	Dobit de aer mäsurt in punktu de eficientia optima	Dobit de aer mäsurt in punktu de eficientia optima	Dobit de aer mäsurt in punktu de eficientia optima	Dobit de aer mäsurt in punktu de eficientia optima	Dobit de aer mäsurt in punktu de eficientia optima	Dobit de aer mäsurt in punktu de eficientia optima	Dobit de aer mäsurt in punktu de eficientia optima	Aicme Eifeachtúlachta Dinimic Seabhrán
Wbep	124,0	W	Qbep Вимірювання швидкості потоку повітря у точці макс. KQD	Išmatuoti oro srauto santykis esant didžiausiam efektyvumo taškui	I-rata tal-fluss tal-aria maksima fil-punt tal-enerfienza massima	A legobb hatékonyág mellett méltó leghozam	Průtok vzduchu měřený v bodě nejvyšší účinnosti	Prietok vzduchu meraný v bode najvyššej účinnosti	Dobit de aer mäsurt in punktu de eficientia optima	Dobit de aer mäsurt in punktu de eficientia optima	Dobit de aer mäsurt in punktu de eficientia optima	Dobit de aer mäsurt in punktu de eficientia optima	Dobit de aer mäsurt in punktu de eficientia optima	Dobit de aer mäsurt in punktu de eficientia optima	Dobit de aer mäsurt in punktu de eficientia optima	Dobit de aer mäsurt in punktu de eficientia optima	Aicme Eifeachtúlachta Dinimic Seabhrán
WL	8,0	W	Qmax макс. потік повітря	Maksimalus oro srautas	I-fluss massimu tal-aria	maximális légáramlás	maximální průtok vzduchu	maximálny tok vzduchu	flux de aer maxim	Maksymalny przepływ powietrza	maximalni protok zraka	maximalni protok zraka	maximalni protok zraka	maximalni protok zraka	maximalni protok zraka	maximalni protok zraka	Aicme Eifeachtúlachta Dinimic Seabhrán
Emiddle	100	lux	Wbep Вимірювання споживання електроенергії у точці макс. KQD	Išmatuoti energijos elektros energijos efektyvumo taškui	I-kontribut tal-enerfienza maksima fil-punt tal-enerfienza massima	A legobb hatékonyág mellett méltó leghozam	Průtok vzduchu měřený v bodě nejvyšší účinnosti	Prietok vzduchu meraný v bode najvyššej účinnosti	Dobit de aer mäsurt in punktu de eficientia optima	Dobit de aer mäsurt in punktu de eficientia optima	Dobit de aer mäsurt in punktu de eficientia optima	Dobit de aer mäsurt in punktu de eficientia optima	Dobit de aer mäsurt in punktu de eficientia optima	Dobit de aer mäsurt in punktu de eficientia optima	Dobit de aer mäsurt in punktu de eficientia optima	Dobit de aer mäsurt in punktu de eficientia optima	Aicme Eifeachtúlachta Dinimic Seabhrán
Lwa	63	dba	WL Номинальная мощность системы освещения	Nominali apšvietimo sistemos galia	I-gawwa nominali tas-sistema tal-idwili	A világítási rendszer névleges teljesítménye	Jmenovitý výkon systému osvětlení	Nominálny výkon systému osvetlenia	Putere nominală a sistemului de iluminat	Moc znamionowa systemu oświetlenia	Moč znamionova sistema osvetlitve	Nazivna moč sistema osvetlitve	Nazivna moč sistema osvetlitve	Nazivna moč sistema osvetlitve	Nazivna moč sistema osvetlitve	Nazivna moč sistema osvetlitve	Aicme Eifeachtúlachta Dinimic Seabhrán
Emiddle			Emiddle Средний уровень освещенности на поверхности плиты	Vidutinis viršydės paviršiaus apšvietimas i apšvietimo sistemos	I-huminazzjoni media tas-sistema tal-idwili fuq il-wieċ ghajr-isjir	A világítási rendszer átlagvilágosítása a főzőlapon	Průměrné osvětlení systému osvětlení na vnitřní plochy	Průmerné osvetlenie systému osvetlenia na vnútrajšie plochy	Proszciane oświetlenie systemu osvetlenia na powierzchni gotowania	Proszciane oświetlenie systemu osvetlenia na powierzchni gotowania	Proszciane oświetlenie systemu osvetlenia na powierzchni gotowania	Proszciane oświetlenie systemu osvetlenia na powierzchni gotowania	Proszciane oświetlenie systemu osvetlenia na powierzchni gotowania	Proszciane oświetlenie systemu osvetlenia na powierzchni gotowania	Proszciane oświetlenie systemu osvetlenia na powierzchni gotowania	Proszciane oświetlenie systemu osvetlenia na powierzchni gotowania	Aicme Eifeachtúlachta Dinimic Seabhrán
Lwa			Lwa Рівень акустичного шуму в повітрі за шкалою A при найбільшому значенні	Garsio galios lygis esant didžiausiam efektyvumo taškui	L-Emissjonijs Akustiki, ipezzati għall-frekwenza A fil-velocità massima	Hangnyomásszint maximális beáallítás	Hladina akustického šumu měřená při maximálním maximálním nastavení	Hladina akustického šumu měřená při maximálním maximálním nastavení	Nivel de putere sonoră la setarea maximă	Poznió dwięku przy ustawieniu maksymalnym	Razina zvočne snage na najvišjem postavici	Razina zvočne snage na najvišjem postavici	Razina zvočne snage na najvišjem postavici	Razina zvočne snage na najvišjem postavici	Razina zvočne snage na najvišjem postavici	Razina zvočne snage na najvišjem postavici	Aicme Eifeachtúlachta Dinimic Seabhrán
PO			PO Потік повітря при мінімальній швидкості	Oro srautas minimaliu greičiu	Oro srautas minimaliu greičiu	Légáramlás minimális fordulatszám	Průtok vzduchu při minimální rychlosti	Průtok vzduchu při minimální rychlosti	Průtok vzduchu při minimální rychlosti	Průtok vzduchu při minimální rychlosti	Průtok vzduchu při minimální rychlosti	Průtok vzduchu při minimální rychlosti	Průtok vzduchu při minimální rychlosti	Průtok vzduchu při minimální rychlosti	Průtok vzduchu při minimální rychlosti	Průtok vzduchu při minimální rychlosti	Aicme Eifeachtúlachta Dinimic Seabhrán
Ps			Ps Енергоспоживання в режимі очікування	Energetikos efektyvumas	III-klassi tal-enerfienza energietika	Zsűrűségi hatékonyág	Účinnost protibukové filtrace	Účinnost protibukové filtrace	Účinnost protibukové filtrace	Účinnost protibukové filtrace	Účinnost protibukové filtrace	Účinnost protibukové filtrace	Účinnost protibukové filtrace	Účinnost protibukové filtrace	Účinnost protibukové filtrace	Účinnost protibukové filtrace	Aicme Eifeachtúlachta Dinimic Seabhrán
F			F Коефіцієнт збільшення часу	Koeficient padidėjimo laiku	Fattur ta' zieda fil-hin	Időnövelési együttható	Koeficient nárůstu v čase	Koeficient zvýšenia času	Coeficient de creștere a timpului	Współczynnik wzrostu w czasie	Koeficient povećanja vremena	Koeficient podaljšanja časa	Συντελεστής αύξησης του χρόνου	Süre artışı faktörü	Коефіцієнт на збільшенні на времето	Faktor vremenskog povećanja	Aicme Eifeachtúlachta Dinimic Seabhrán
Qbep			Qbep Вимірювання швидкості потоку повітря у точці макс. KQD	Išmatuoti oro srauto santykis esant didžiausiam efektyvumo taškui	I-rata tal-fluss tal-aria maksima fil-punt tal-enerfienza massima	A legobb hatékonyág mellett méltó leghozam	Průtok vzduchu měřený v bodě nejvyšší účinnosti	Prietok vzduchu meraný v bode najvyššej účinnosti	Dobit de aer mäsurt in punktu de eficientia optima	Dobit de aer mäsurt in punktu de eficientia optima	Dobit de aer mäsurt in punktu de eficientia optima	Dobit de aer mäsurt in punktu de eficientia optima	Dobit de aer mäsurt in punktu de eficientia optima	Dobit de aer mäsurt in punktu de eficientia optima	Dobit de aer mäsurt in punktu de eficientia optima	Dobit de aer mäsurt in punktu de eficientia optima	Aicme Eifeachtúlachta Dinimic Seabhrán
WL			WL макс. потік повітря	Maksimalus oro srautas	I-fluss massimu tal-aria	maximális légáramlás	maximální průtok vzduchu	maximálny tok vzduchu	flux de aer maxim	Maksymalny przepływ powietrza	maximalni protok zraka	maximalni protok zraka	maximalni protok zraka	maximalni protok zraka	maximalni protok zraka	maximalni protok zraka	Aicme Eifeachtúlachta Dinimic Seabhrán
Emiddle			Emiddle Средний уровень освещенности на поверхности плиты	Vidutinis viršydės paviršiaus apšvietimas i apšvietimo sistemos	I-huminazzjoni media tas-sistema tal-idwili fuq il-wieċ ghajr-isjir	A világítási rendszer átlagvilágosítása a főzőlapon	Průměrné osvětlení systému osvětlení na vnitřní plochy	Průmerné osvetlenie systému osvetlenia na vnútrajšie plochy	Proszciane oświetlenie systemu osvetlenia na powierzchni gotowania	Proszciane oświetlenie systemu osvetlenia na powierzchni gotowania	Proszciane oświetlenie systemu osvetlenia na powierzchni gotowania	Proszciane oświetlenie systemu osvetlenia na powierzchni gotowania	Proszciane oświetlenie systemu osvetlenia na powierzchni gotowania	Proszciane oświetlenie systemu osvetlenia na powierzchni gotowania	Proszciane oświetlenie systemu osvetlenia na powierzchni gotowania	Proszciane oświetlenie systemu osvetlenia na powierzchni gotowania	Aicme Eifeachtúlachta Dinimic Seabhrán
Lwa			Lwa Рівень акустичного шуму в повітрі за шкалою A при найбільшому значенні	Garsio galios lygis esant didžiausiam efektyvumo taškui	L-Emissjonijs Akustiki, ipezzati għall-frekwenza A fil-velocità massima	Hangnyomásszint maximális beáallítás	Hladina akustického šumu měřená při maximálním maximálním nastavení	Hladina akustického šumu měřená při maximálním maximálním nastavení	Nivel de putere sonoră la setarea maximă	Poznió dwięku przy ustawieniu maksymalnym	Razina zvočne snage na najvišjem postavici	Razina zvočne snage na najvišjem postavici	Razina zvočne snage na najvišjem postavici	Razina zvočne snage na najvišjem postavici	Razina zvočne snage na najvišjem postavici	Razina zvočne snage na najvišjem postavici	Aicme Eifeachtúlachta Dinimic Seabhrán
PO			PO Потік повітря при мінімальній швидкості	Oro srautas minimaliu greičiu	Oro srautas minimaliu greičiu	Légáramlás minimális fordulatszám	Průtok vzduchu při minimální rychlosti	Průtok vzduchu při minimální rychlosti	Průtok vzduchu při minimální rychlosti	Průtok vzduchu při minimální rychlosti	Průtok vzduchu při minimální rychlosti	Průtok vzduchu při minimální rychlosti	Průtok vzduchu při minimální rychlosti	Průtok vzduchu při minimální rychlosti	Průtok vzduchu při minimální rychlosti	Průtok vzduchu při minimální rychlosti	Aicme Eifeachtúlachta Dinimic Seabhrán
Ps			Ps Енергоспоживання в режимі очікування	Energetikos efektyvumas	III-klassi tal-enerfienza energietika	Zsűrűségi hatékonyág	Účinnost protibukové filtrace	Účinnost protibukové filtrace	Účinnost protibukové filtrace	Účinnost protibukové filtrace	Účinnost protibukové filtrace	Účinnost protibukové filtrace	Účinnost protibukové filtrace	Účinnost protibukové filtrace	Účinnost protibukové filtrace	Účinnost protibukové filtrace	Aicme Eifeachtúlachta Dinimic Seabhrán
F			F Коефіцієнт збільшення часу	Koeficient padidėjimo laiku	Fattur ta' zieda fil-hin	Időnövelési együttható	Koeficient nárůstu v čase	Koeficient zvýšenia času	Coeficient de creștere a timpului	Współczynnik wzrostu w czasie	Koeficient povećanja vremena	Koeficient podaljšanja časa	Συντελεστής αύξησης του χρόνου	Süre artışı faktörü	Коефіцієнт на збільшенні на времето	Faktor vremenskog povećanja	Aicme Eifeachtúlachta Dinimic Seabhrán
Qbep			Qbep Вимірювання швидкості потоку повітря у точці макс. KQD	Išmatuoti oro srauto santykis esant didžiausiam efektyvumo taškui	I-rata tal-fluss tal-aria maksima fil-punt tal-enerfienza massima	A legobb hatékonyág mellett méltó leghozam	Průtok vzduchu měřený v bodě nejvyšší účinnosti	Prietok vzduchu meraný v bode najvyššej účinnosti	Dobit de aer mäsurt in punktu de eficientia optima	Dobit de aer mäsurt in punktu de eficientia optima	Dobit de aer mäsurt in punktu de eficientia optima	Dobit de aer mäsurt in punktu de eficientia optima	Dobit de aer mäsurt in punktu de eficientia optima	Dobit de aer mäsurt in punktu de eficientia optima	Dobit de aer mäsurt in punktu de eficientia optima	Dobit de aer mäsurt in punktu de eficientia optima	Aicme Eifeachtúlachta Dinimic Seabhrán
WL			WL макс. потік повітря	Maksimalus oro srautas	I-fluss massimu tal-aria	maximális légáramlás	maximální průtok vzduchu	maximálny tok vzduchu	flux de aer maxim	Maksymalny przepływ powietrza	maximalni protok zraka	maximalni protok zraka	maximalni protok zraka	maximalni protok zraka	maximalni protok zraka	maximalni protok zraka	Aicme Eifeachtúlachta Dinimic Seabhrán
Emiddle			Emiddle Средний уровень освещенности на поверхности плиты	Vidutinis viršydės paviršiaus apšvietimas i apšvietimo sistemos	I-huminazzjoni media tas-sistema tal-idwili fuq il-wieċ ghajr-isjir	A világítási rendszer átlagvilágosítása a főzőlapon	Průměrné osvětlení systému osvětlení na vnitřní plochy	Průmerné osvetlenie systému osvetlenia na vnútrajšie plochy	Proszciane oświetlenie systemu osvetlenia na powierzchni gotowania	Proszciane oświetlenie systemu osvetlenia na powierzchni gotowania	Proszciane oświetlenie systemu osvetlenia na powierzchni gotowania	Proszciane oświetlenie systemu osvetlenia na powierzchni gotowania	Proszciane oświetlenie systemu osvetlenia na powierzchni gotowania	Proszciane oświetlenie systemu osvetlenia na powierzchni gotowania	Proszciane oświetlenie systemu osvetlenia na powierzchni gotowania	Proszciane oświetlenie systemu osvetlenia na powierzchni gotowania	Aicme Eifeachtúlachta Dinimic Seabhrán
Lwa			Lwa Рівень акустичного шуму в повітрі за шкалою A при найбільшому значенні	Garsio galios lygis esant didžiausiam efektyvumo taškui	L-Emissjonijs Akustiki, ipezzati għall-frekwenza A fil-velocità massima	Hangnyomásszint maximális beáallítás	Hladina akustického šumu měřená při maximálním maximálním nastavení	Hladina akustického šumu měřená při maximálním maximálním nastavení	Nivel de putere sonoră la setarea maximă	Poznió dwięku przy ustawieniu maksymalnym	Razina zvočne snage na najvišjem postavici	Razina zvočne snage na najvišjem postavici	Razina zvočne snage na najvišjem postavici	Razina zvočne snage na najvišjem postavici	Razina zvočne snage na najvišjem postavici	Razina zvočne snage na najvišjem postavici	Aicme Eifeachtúlachta Dinimic Seabhrán
PO			PO Потік повітря при мінімальній швидкості	Oro srautas minimaliu greičiu	Oro srautas minimaliu greičiu	Légáramlás minimális fordulatszám	Průtok vzduchu při minimální rychlosti	Průtok vzduchu při minimální rychlosti	Průtok vzduchu při minimální rychlosti	Průtok vzduchu při minimální rychlosti	Průtok vzduchu při minimální rychlosti	Průtok vzduchu při minimální rychlosti	Průtok vzduchu při minimální rychlosti	Průtok vzduchu při minimální rychlosti	Průtok vzduchu při minimální rychlosti	Průtok vzduchu při minimální rychlosti	Aicme Eifeachtúlachta Dinimic Seabhrán
Ps			Ps Енергоспоживання в режимі очікування	Energetikos efektyvumas	III-klassi tal-enerfienza energietika	Zsűrűségi hatékonyág	Účinnost protibukové filtrace	Účinnost protibukové filtrace	Účinnost protibukové filtrace	Účinnost protibukové filtrace	Účinnost protibukové filtrace	Účinnost protibukové filtrace	Účinnost protibukové filtrace	Účinnost protibukové filtrace	Účinnost protibukové filtrace	Účinnost protibukové filtrace	Aicme Eifeachtúlachta Dinimic Seabhrán
F			F Коефіцієнт збільшення часу	Koeficient padidėjimo laiku	Fattur ta' zieda fil-hin	Időnövelési együttható	Koeficient nárůstu v čase	Koeficient zvýšenia času	Coeficient de creștere a timpului	Współczynnik wzrostu w czasie	Koeficient povećanja vremena	Koeficient podaljšanja časa	Συντελεστής αύξησης του χρόνου	Süre artışı faktörü	Коефіцієнт на збільшенні на времето	Faktor vremenskog povećanja	Aicme Eifeachtúlachta Dinimic Seabhrán
Qbep			Qbep Вимірювання швидкості потоку повітря у точці макс. KQD	Išmatuoti oro srauto santykis esant didžiausiam efektyvumo taškui	I-rata tal-fluss tal-aria maksima fil-punt tal-enerfienza massima	A legobb hatékonyág mellett méltó leghozam	Průtok vzduchu měřený v bodě nejvyšší účinnosti	Prietok vzduchu meraný v bode najvyššej účinnosti	Dobit de aer mäsurt in punktu de eficientia optima	Dobit de aer mäsurt in punktu de eficientia optima	Dobit de aer mäsurt in punktu de eficientia optima	Dobit de aer mäsurt in punktu de eficientia optima	Dobit de aer mäsurt in punktu de eficientia optima	Dobit de aer mäsurt in punktu de eficientia optima	Dobit de aer mäsurt in punktu de eficientia optima	D	